

Vĩnh Châu, ngày 25 tháng 8 năm 2020

Số: 37/2020/QĐST-DS

**QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ**

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật Tố tụng Dân sự;
Căn cứ vào biên bản hòa giải thành ngày 17 tháng 8 năm 2020 về việc các đương sự đã thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 144/2020/TLST- DS ngày 24 tháng 7 năm 2020.

XÉT THẤY:

Các thỏa thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hòa giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thỏa thuận của các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hòa giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thỏa thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

- 1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:**
- Nguyên đơn: Bà **Ong Thị L**, sinh năm 1960
Địa chỉ: ấp L, xã Đ, thị xã VC, tỉnh Sóc Trăng.
- Bị đơn: Ông **Trần Văn M**; Sinh năm 1959
Địa chỉ: ấp L, xã Đ, thị xã VC, tỉnh Sóc Trăng.
2. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:
Ông Trần Văn M đồng ý trả cho nguyên đơn bà Ong Thị L số tiền mua thức ăn nuôi tôm sú còn thiếu là 40.700.000 đồng (bốn mươi triệu bảy trăm nghìn đồng).

Thời gian thanh toán như sau:

- Vào ngày 21/12/2020 trả 4.000.000 đồng (bốn triệu đồng)
- Vào ngày 21/12/2021 trả 4.000.000 đồng (bốn triệu đồng)
- Vào ngày 21/12/2022 trả 4.000.000 đồng (bốn triệu đồng)
- Vào ngày 21/12/2023 trả 4.000.000 đồng (bốn triệu đồng)
- Vào ngày 21/12/2024 trả 4.000.000 đồng (bốn triệu đồng)
- Vào ngày 21/12/2025 trả 4.000.000 đồng (bốn triệu đồng)
- Vào ngày 21/12/2026 trả 4.000.000 đồng (bốn triệu đồng)
- Vào ngày 21/12/2027 trả 4.000.000 đồng (bốn triệu đồng)
- Vào ngày 21/12/2028 trả 4.000.000 đồng (bốn triệu đồng)
- Vào ngày 21/12/2029 trả 4.700.000 đồng (bốn triệu bảy trăm nghìn đồng) là hoàn tất nợ.

Địa điểm giao nhận tiền tại Chi cục Thi hành án dân sự thị xã Vĩnh Châu, tỉnh Sóc Trăng.

* Về nghĩa vụ chậm thi hành án: Kể từ ngày có đơn yêu cầu thi hành án của

người được thi hành án (đối với khoản tiền phải trả cho người được thi hành án) cho đến khi thi hành xong tất cả các khoản tiền, hàng tháng người phải thi hành án còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành án theo mức lãi suất quy định tại khoản 2 Điều 468 của Bộ luật Dân sự năm 2015.

* Về án phí dân sự sơ thẩm: Là 1.017.500 đồng (Một triệu không trăm mười bảy nghìn năm trăm đồng) do bà Ong Thị L và ông Trần Văn M cùng chịu, nhưng do bà L, ông M là người cao tuổi nên được miễn án phí.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 của Luật Thi hành án dân sự năm 2008 (sửa đổi, bổ sung năm 2014) thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các điều 6, 7, 7a và 9 của Luật Thi hành án dân sự năm 2008 (sửa đổi, bổ sung năm 2014); thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 của Luật Thi hành án dân sự năm 2008 (sửa đổi, bổ sung năm 2014).

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Sóc Trăng (Phòng KTNV&THA)
- Các đương sự;
- VKSND thị xã Vĩnh Châu;
- Chi cục THADS thị xã Vĩnh Châu;
- Lưu hồ sơ vụ án.

THẨM PHÁN

(Đã ký)

Dương Chiêu Hùng

